

# ST. PRISCILLA PARISH



## 4TH SUNDAY OF ADVENT

“Therefore the child to be born will be called holy,  
the Son of God.” - Lk 1:35



Fr. Maciej D. Galle, Pastor - ext. 103

Fr. Daniel Plewka, Associate Pastor - ext. 206

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager - ext. 101

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator - ext. 105

Mr. Roman Harmata, Director of Evangelization - ext. 105

Mrs. Maryna Shutovich, Music Director - ext. 301

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager - ext. 106

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison,  
Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Religious Education  
Office: ext. 105

Website: [www.stpriscilla.org](http://www.stpriscilla.org)

Email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org)

Facebook: [www.facebook.com/SaintPriscillaChicago](https://www.facebook.com/SaintPriscillaChicago)

**PARISH RECTORY OFFICE HOURS:**  
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM

#### **BAPTISMS:**

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

#### **CONFESSION:**

Before all Weekday Masses  
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM  
Priest available in Rectory - No appointment required.

#### **MARRIAGE:**

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

**ANOINTING OF THE SICK:** Please call the Rectory.

**PARISH REGISTRATION:** Registration can be completed at the Rectory or online.

#### **CHRZTY:**

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

#### **SPOWIEDŹ:**

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

#### **ŚLUBY:**

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

#### **SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:**

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

#### **REJESTRACJA DO PARAFII:**

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**SUNDAY (24)**4:00PM *Saturday Vigil Mass*

- +William Quigley 8th death anniversary (family)
- +Patricia Slowiak 1st death anniversary (family)
- +Bernice Hujar (Hujar family)
- +Robert Drzewiecki (family)
- +Bill Senne (wife)
- +Anthony Felau

8:30AM Thanksgiving for all the blessings received Vilegas family

- God's Blessings, health & gifts of the Holy Spirit for Paul Poprawski on his birthday (father)
- +Priscilla Poprawski (husband)
- +Jan Kocon (family)
- +Roman matula (family)
- +Edward Kolakowski 32 death anniv. (Cavallaro family)
- +Monika Proszek (family)
- +Pietro Massaniso (family)
- +Harold & Leona Capoccia (Rose Anne Mc Nicol)
- +Robert Drzewiecki (family)
- +Pauline C. Gerber (children)
- +Amparo Gonzalez
- +Randolph Najarro 33 days after death RIP

10:30AM Za parafian św. Pryscylli

- O Błogostawieństwo Boże dla Doriana, Olivera i rodziny
- O Bożą opiekę w życiu i pracy dla dzieci oraz błogostawieństwo dla całej rodziny
- W Bogu wiadomej intencji
- O opiekę Bożą dla rodziny
- O cud uzdrowienia dla Patryka (rodzina)
- O uwolnienie z nałogu alkoholowego
- O łaskę zdrowia i Boże Błogostawieństwo dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego (właściciele Montrose Deli oraz przyjaciele z pracy)
- +Anna Kalinowski (rodzina)
- +Dominik Kalinowski (rodzina)
- +Łukasz Boufał (rodzina)
- +Michał Dolubizno (rodzina)
- +Aleksandra Zapart (rodzina)
- +Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)
- +Paweł Biel (rodzina)
- +Bartek Szabla 6 miesięcy po śmierci (rodzina)
- +Bogusława Halikowska
- +Irena Ryczan 1-sza rocznica śmierci (rodzina)
- +Roman Kołosowski 10 miesięcy po śmierci (żona)
- +Barbara Sobień 3 miesiące po śmierci (córka)
- +Antoni i Zofia Świętek (rodzina)
- +Zofia i Stanisław Zwolski (rodzina)
- +Helena i Władysław Urban (rodzina)
- +Karolina i Andrzej Kamiński (rodzina)
- +Władysław Kamiński (rodzina)
- +Andrzej Bukała (rodzina)
- +Stanisława Skowrońska (córka z rodziną)
- +Franciszek Świątek (Marian Czarnik)
- +Maria Czarnik (Marian Czarnik)
- +Genowefa Kieć (Marian Czarnik)
- +Zofia Nędza (Marian Czarnik)
- +Irena Wilska (Marian Czarnik)
- Za dusze w czyśćcu cierpiące

12:30PM St. Priscilla Parishioners

2:00PM O uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża (żona i córka)

- O łaskę zdrowia i Boże Błogostawieństwo dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego (właściciele Montrose Deli oraz przyjaciele z pracy)
- +Stanisław Tołwinski (rodzina)
- Za zmarłych polecanych w wypominkach
- Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny

4:00PM St. Priscilla parishioners

12:00AM - Pasterka Za parafian św. Pryscylli

**MONDAY (25)**

8:30AM God's Blessings, health &amp; gifts of the Holy Spirit for Paul

- Poprawski on his birthday
- +Priscilla Poprawski (husband)
- +Margaret Miketta 44th death anniversary (Jim Miketta)
- +Pauline Gerber-mother (daughter)
- +Larry Kapryan Jr. (family)
- +Dorothy Gilbert (family)
- +Steve Adamowski (family)
- +Tom Adamowski (family)
- +Ginny Adamowski (family)
- +Chuk Litgen (family)
- +Andrzej Szewc (family)
- Deceased members of the Kapryan family
- +Randolph Najarro 34 days after death RIP (family)
- +Joseph Anton Voelker (mom & dad)
- +John Cromley (family)
- +Rose & Chuck Wach (family)
- +Concetta Vivona (Rosemarie & Louis)
- +Antonio Vivona (Rosemarie & Louis)

10:30AM Za parafian św. Pryscylli

- O Bożą opiekę dla Doriana, Olivera i rodziny
- Intencja dziękczynno-błagalna o łaski potrzebne dla dzieci i całej rodziny
- O zdrowie dla Reginy Żak, Mirelli Bogdan, Jolanty Szczepańskiej i ich rodzin
- Z prośbą o zdrowie i wszelkie potrzebne łaski dla Marii Feret
- Z prośbą o Boże bł. oraz wszelkie potrzebne łaski dla Dominiki i rodziny
- O łaskę uzdrowienia dla Patryka Pilny (rodzina)
- +Bartek Szabla (rodzina)
- +Anna Kalinowski (rodzina)
- +Dominik Kalinowski (rodzina)
- +Michał Dolubizno (rodzina)
- +Łukasz Boufał (rodzina)
- +Aleksandra Zapart (rodzina)
- +Paweł Biel (rodzina)
- +Helena Orłowska (rodzina)
- +Kazimierz Orłowski (rodzina)
- +Ryszard Szyszko (rodzina)
- +Bartłomiej Choński (rodzina)
- +Lucyna Gibała (rodzina)
- +Antoni i Zofia Świętek (rodzina)
- +Zofia i Stanisław Zwolski (rodzina)
- +Helena i Władysław Urban (rodzina)
- +Karolin i Andrzej Kamiński (rodzina)
- +Andrzej Bukała (rodzina)
- +Stanisława Skowrońska (rodzina)
- +Za zmarłych z rodziny Żak i Łukaszewicz
- +Tomasz Dubiel (rodzina)
- +Mieczysław Bogdan (rodzina)
- +Leokadia Łepkowska 2 rocznica śmierci (rodzina)
- +Tadeusz Łepkowski (rodzina)
- +Victor i Adolf Burzyński (rodzina)
- +Stanisław Idzikowski (żona)
- Za dusze w czyśćcu cierpiące
- +Helen ai Czesław Konica (rodzina)
- +Rozalia Śliwa (córka)
- +Jerzy Opaliński (żona z synami)
- +Stefan Greda (rodzina)
- +Henryka Siedlarz (rodzina)
- +Maria i Michał Giba (rodzina)
- +Jadwiga i Gabriel Jaroccy (rodzina)
- +Irena i Marian Bućko (rodzina)
- Za dusze w czyśćcu cierpiące

**MONDAY (25)**

12:30PM St. Priscilla Parishioners  
 2:00PM W Bogu wiadomej intencji  
 O Boże bł. dla dzieci i rodziny  
 Intencja błagalna dla rodziny  
 O łaskę zdrowia i Boże Bł dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego  
 O łaskę uzdrowienia dla Patryka Pilny  
 +Piotr Malewski (rodzina)  
 +Melania i Bolesław Pawełko (rodzina)  
 +Bogusława Halikowska  
 Za zmarłych z rodziny Malewski, Kołodziejek i Karaś  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny (Edyta i Mirosław)

**TUESDAY (26)**

8:00AM +Randolph Najarro 35 days after death RIP (family)  
 All souls in purgatory  
 10:30AM Za parafian św. Pryscylli  
 10:30PM O Boże bł. dla dzieci i rodziny  
 O łaskę zdrowia i Boże Bł dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego  
 O Bożą opiekę, łaski potrzebne dla Doriana, Olivera i rodziny  
 O łaskę zdrowia dla Antoniego i łaski potrzebne dla rodziny  
 O Boże bł. dla Barbary Pawła i dzieci  
 O łaskę uzdrowienia dla patryka Pilny  
 +Jadwiga Drozdel 27 miesięcy po śmierci (mąż)  
 +Bartek Szabla  
 +Henryka Siedlarz  
 +Maria i Michał Giba  
 +Stefan Greda  
 +Bogusława Halikowska  
 +Antoni i Zofia Świątek (rodzina)  
 +Zofia i Stanisław Zwolski (rodzina)  
 +Helena i Władysław Urban (rodzina)  
 +Karolin i Andrzej Kamiński (rodzina)  
 +Andrzej Bukala (rodzina)  
 +Stanisława Skowrońska (rodzina)  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące  
 +Bartek Szabla (rodzina)  
 +Anna Kalinowski (rodzina)  
 +Dominik Kalinowski (rodzina)  
 +Michał Dolubizno (rodzina)  
 +Łukasz Boufał (rodzina)  
 +Aleksandra Zapart (rodzina)  
 +Paweł Biel (rodzina)  
 +Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)  
 7:30PM O łaskę zdrowia i Boże Bł dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego  
 +Józef Biś 3 rocznica śmierci (rodzina)  
 +Bartek Szabla (rodzina)  
 +Michał Dolubizno (rodzina)

**WEDNESDAY (27)**

8:00AM +Randolph Najarro 36 days after death RIP (family)  
 7:30PM Intencja dziękczynna dla ks. Macieja i ks. Daniela  
 O Bożą opiekę dla dzieci i rodziny  
 Podziękowanie za otrzymane łaski  
 O zdrowie, Bożą opiekę dla Antoniego i łaski potrzebne dla rodziny  
 O światło Ducha Świętego dla Barbary, Pawła i dzieci  
 O łaskę uzdrowienia dla Patryka  
 O łaskę zdrowia i Boże Bł dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego  
 +Bartek Szabla (rodzina)  
 +Stefan Greda (rodzina)  
 +Bogusława Halikowska  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące

**THURSDAY (28)**

8:00AM +Maria Cichy  
 +Patrick D'Amico (wife)  
 +Randolph Najarro 37 days after death RIP (family)  
 7:30PM O Boże bł. i potrzebne łaski dla dzieci i rodziny  
 O łaskę zdrowia i Boże Bł dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego  
 +Bartek Szabla  
 +Stefan Greda  
 +Bogusława Halikowska  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące

**FRIDAY (29)**

8:00AM +Randolph Najarro 38 days after death RIP (family)  
 +Pauline Gerber -mother (daughter)  
 7:30PM O Bożą opiekę i potrzebne łaski dla dzieci i rodziny  
 Intencja błagalna dla rodziny  
 O cud uzdrowienia dla Patryka  
 W Bogu wiadomej intencji  
 O łaskę zdrowia i Boże Bł dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego  
 +Bartek Szabla (rodzina)  
 +Stefan Greda (rodzina)  
 +Bogusława Halikowska  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące

**SATURDAY (30)**

8:00AM +Randolph Najarro 39 days after death RIP (family)  
 +Theresa Gloms birthday remembrance (family)  
 9:00AM O łaski potrzebne dla ks. Macieja i ks. Daniela  
 O Bożą opiekę i potrzebne łaski dla dzieci i rodziny  
 Intencja błagalna dla rodziny  
 W Bogu wiadomej intencji  
 O łaskę zdrowia i Boże Bł dla Anny Wojtusiak i Bogdana Komańskiego  
 +Bartek Szabla (rodzina)  
 +Stefan Greda (rodzina)  
 +Bogusława Halikowska (rodzina)  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące



## *Fr. Matthias' Reflection*

God always surprises us when He comes to us. Whenever He finds the right disposition in us, He always comes with something that completely surpasses us. Interestingly, He always gives according to His measure, never ours. It has been this way since the beginning of creation. The Bible shows us this at almost every step. It was so and is no different with the Annunciation of the Blessed Virgin Mary. Let us consider for a moment, on the eve of Christmas, to what extent our imagination and desires can obscure from us what God wants to give us. What do we really expect? If it is a dream come true, we will be painfully disappointed, because sooner or later all the objects of our dreams will simply pass away. Our hearts have deeper desires. True expectation and desire only concerns something that will never pass and therefore completely surpasses us. Fr. Prof. Józef Tischner wrote in one of his articles that the true God is not the subject of needs. The true God is the goal of desires, and the desire for God is born only when a person has already satisfied all his needs. Desire in such a system directs a person towards something else - something completely different.

God himself, in the mystery of the incarnation, enters the history of humanity, and thus the history of each of us, completely transforming it. The gift of salvation is that 'different' that our imagination cannot comprehend. The good and completely unexpected news for us is that God gives us true hope to participate in His eternal life, in the kingdom of His Son, who became man for us. Our lifelong task is to discover this perspective in our own hearts and to humbly accept the hope offered to us by God.

PAX,

**Fr. Matthias - your Pastor**



## *Refleksje Ks. Macieja*

Pan Bóg zawsze zaskakuje, kiedy do nas przychodzi. Jeżeli tylko znajduje w nas właściwą dyspozycję, to zawsze przychodzi z czymś, co nas całkowicie przerasta. Co ciekawe, zawsze daje według swojej miary, nigdy naszej. Tak było od początku stworzenia. Biblia ukazuje nam to niemal na każdym kroku. Nie inaczej było i jest ze zwiastowaniem Najświętszej Maryi Pannie. Zastanówmy się przez chwilę w przeddzień święta Bożego Narodzenia, do jakiego stopnia nasza wyobraźnia i pragnienia potrafią zasłonić nam to, co Bóg chce nam dać. Czego my tak naprawdę oczekujemy? Jeśli jest to spełnienie marzeń, to się boleśnie rozczarujemy, bo prędzej czy później wszystkie przedmioty naszych marzeń po prostu przeminą. Nasze serca mają głębsze pragnienia. Prawdziwe oczekiwanie i pragnienie dotyczy jedynie czegoś, co nigdy nie przeminie a tym samym całkowicie nas przerasta. Ks. Prof. Józef Tischner w jednym z artykułów pisał, że prawdziwy Bóg nie jest przedmiotem potrzeb. Prawdziwy Bóg jest celem pragnień, a pragnienie Boga rodzi się dopiero wtedy, kiedy człowiek zaspokoił już wszystkie swoje potrzeby. Pragnienie w takim układzie kieruje człowieka ku temu, co inne – temu, co całkiem inne.

Sam Bóg w tajemnicy wcielenia wchodzi w historię ludzkości, a tym samym historię każdego z nas, całkowicie ją przemieniając. Dar zbawienia jest tym innym, którego nasza wyobraźnia nie jest w stanie ogarnąć. Dobrą i zupełnie nieoczekiwaną nowiną dla nas jest to, że Bóg daje nam prawdziwą nadzieję na udział w Jego nieprzemijającym życiu, w królestwie Jego Syna, który dla nas stał się człowiekiem. Zadaniem dla nas na całe życie, jest odkrycie we własnym sercu tej perspektywy i przyjęciu w pokorze ofiarowanej nam przez Boga nadziei.

PAX,

**Ks. Maciej - wasz Proboszcz**

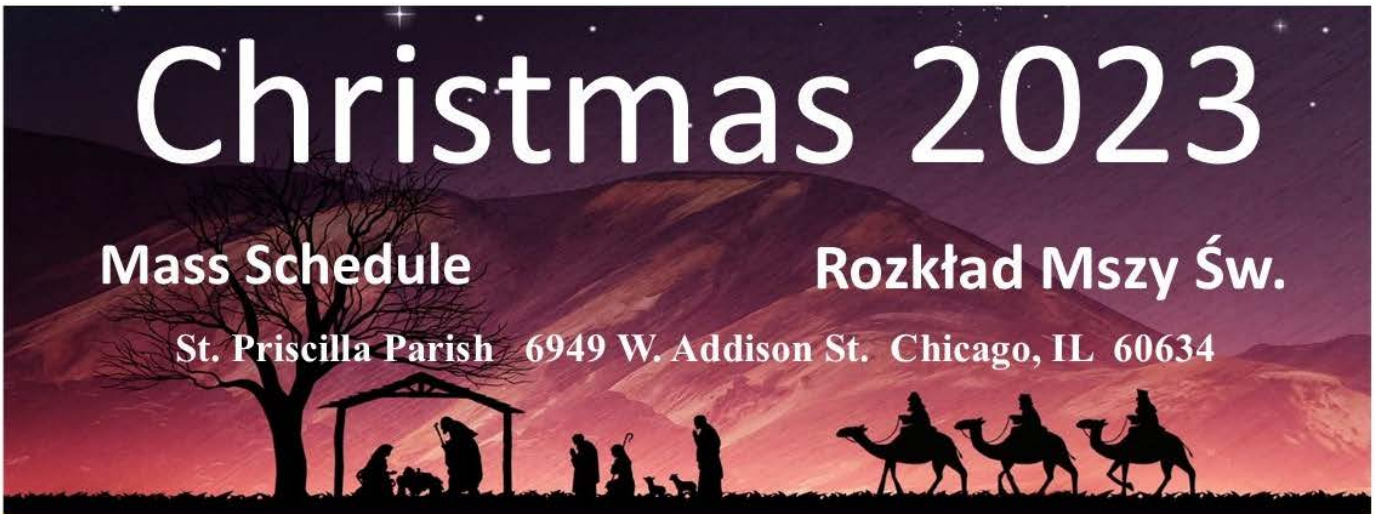


# Christmas 2023

Mass Schedule

Rozkład Mszy Św.

St. Priscilla Parish 6949 W. Addison St. Chicago, IL 60634



## **SUNDAY, DECEMBER 24**

### **NIEDZIELA, 24 GRUDZIEŃ**

8:30 AM & 12:30 PM Masses in English

10:30 AM & 2:00 PM Msze św. w języku polskim

4:00 PM Christmas Vigil Mass

11:30 PM Kolędy

12:00 AM Pasterka

## **THE NATIVITY OF THE LORD - CHRISTMAS DAY, DECEMBER 25**

### **BOŻE NARODZENIE, 25 GRUDZIEŃ**

8:30 AM & 12:30 PM Masses in English

10:30 AM & 2:00 PM Msze św. w języku polskim

## **ST. STEPHEN, THE FIRST MARTYR, DECEMBER 26**

### **ŚW. SZCZEPANA, 26 GRUDZIEŃ**

8:00 AM Mass in English

10:30 AM & 7:30 PM Msze św. w języku polskim

## **SUNDAY, DECEMBER 31**

### **NIEDZIELA, 31 GRUDZIEŃ**

8:30 AM & 12:30 PM Masses in English

10:30 AM & 6:00 PM Msze św. w języku polskim

## **SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD, JANUARY 1**

### **UROCZYŚĆ ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI, 1 STYCZEŃ**

8:30 AM & 12:30 PM Masses in English

10:30 AM & 6:00 PM Msze św. w języku polskim

**Boże Narodzenie 2023**

Św. Jan Paweł II podczas spotkania wigilijnego 20 grudnia 1997 roku mówił między innymi: „W naszych obchodach świąt Bożego Narodzenia szczególne miejsce zajmuje stół, wokół którego gromadzi się rodzina, aby modlić się, łamać opłatkiem, składać sobie życzenia i spożywać wieczerzę wigilijną. Pięknym zwyczajem pozostawia się przy stole jedno miejsce wolne dla kogoś, kto może przyjść z drogi, dla nieznanego. Te proste gesty znaczą bardzo wiele. Symbolizują one dobroć ludzkiego serca, które w drugim człowieku dostrzega – zwłaszcza w człowieku potrzebującym – obecność Chrystusa i wzywa, by wprowadzić brata i siostrę w klimat rodzinnego ciepła... Stół wigilijny niejako tworzy i buduje ludzką wspólnotę. To znaczenie stołu jeszcze bardziej staje się czytelne, gdy spoczywa na nim chleb, z którego każdy może wziąć i dzielić się z innymi. Miłość, przebaczenie, pokój z Bogiem i ludźmi znajdują w tym wigilijnym geście wspaniałą wyraz”.

*Chwała Bogu na wysokościach, a na ziemi pokój ludziom Jego upodobania (Łk 2, 14).*

Moi drodzy tego właśnie pokoju, który daje nam w darze nowonarodzony Jezus, życzę wam wszystkim. Niech ten pokój zamieszka i rozgości się w naszych rodzinach, domach i każdej bez wyjątku wspólnocie. Niech swoim bogactwem napełni każde człowiecze serce.

Wesołych świąt i pięknego, wypełnionego pokojem Nowego Roku 2024!

*Ks. Maciej D. Galle i pracownicy parafii Św. Priscilli*

**Christmas 2023**

During a Christmas Eve gathering on December 20, 1997, St. John Paul II, among other things, said: "In our Christmas celebrations, a special place is occupied by the table around which the family gathers to pray, break the wafer, make wishes and eat the Christmas Eve supper. It is a beautiful custom to leave one place free at the table for someone who may come from the road, for a stranger. These simple gestures mean a lot. They symbolize the goodness of the human heart, which sees in another person - especially in a person in need - the presence of Christ and calls to introduce a brother and sister into the atmosphere of family warmth... The Christmas Eve table, in a way, creates and builds a human community. The importance of the table becomes even more clear when there is bread on it, from which everyone can take and share with others. Love, forgiveness, peace with God and people finds a wonderful expression in this Christmas Eve gesture."

*"Glory to God in the highest and on earth peace to those on whom his favor rests" (Luke 2:14).*

My dear, I wish you all the peace that the newborn Jesus gives us as a gift. Let this peace dwell and make itself at home in our families, homes, and every community without exception. May it fill every human heart with its richness.

Merry Christmas and a beautiful, peaceful New Year 2024!

*Fr. Matthias D. Galle with St. Priscilla Staff*





**“What would you do if you knew that Jesus was coming to your house for Christmas? What’s the first thing you would do?”** Wow can we take a moment to consider the awesomeness of that thought. The first response could be.... Start cleaning!!! The bathroom for sure. And it makes sense. Jesus, God, Our Lord, and Savior – if He decided to visit us, we would want to prepare the best we can for His arrival. Let us reflect on this thought, Jesus is really coming to us this Christmas! So, invite people you know – especially those who struggle with faith – to come and meet Him for themselves and experience the His Love and Peace!

Praying, that you and your family are enjoying a joy-filled Christmas.

Anna Harmata, Religious Ed. Coordinator, PA

**Co byśmy zrobili, gdybyśmy dowiedzieli się, że Pan Jezus przyjdzie do naszego domu na Boże Narodzenie?** Jaka byłaby pierwsza reakcja? Może.... Trzeba posprzątać!!! Na pewno łazienkę. I ma to sens. Pan Jezus, Nasz Pan i Zbawiciel – gdyby zdecydował się nas odwiedzić to chcielibyśmy przygotować się najlepiej jak potrafimy na Jego przyjście. Ale podejmiemy refleksję, Pan Jezus naprawdę przyjdzie do nas w te Święta Bożego Narodzenia! Warto więc zaprosić naszych bliskich – szczególnie tych, którzy zmagają się z wiarą – aby przyszli i spotkali się z Nim osobiście oraz doświadczyli Jego Miłości i Pokoju!

Życzę każdej osobie i rodzinie błogostawionych Świąt Bożego Narodzenia pełnych radości i pokoju.

Anna Harmata, Koordynator Programu Religijnego, PA

W ubiegłą niedzielę w ramach przygotowań do Świąt Bożego Narodzenia odbyły się Warsztaty Dziecięce. Były tam konstrukcje domków z piernika, ozdabianie choinek i gwiazdek. Wszystko wyglądało bardzo smaczkowicie

*Gingerbread constructions and decorating Christmas cookies. Everything looked delicious.*







## *Christmas 2023*

Dear Sisters and Brothers in Christ,

As we celebrate the birth of Jesus, we also celebrate the birth of our hope. When he came among us as one like us in all things but sin, he lifted us up to new and transformed life. In fact, he opened for us the way to share in the very life of God. One of the prayers of the Mass gives us these words: "...may we come to share in the divinity of Christ who humbled himself to share in our humanity."


The struggles that we face in our personal lives and in our wounded world do not have the last word. We are meant for more. We are meant for full and eternal life. I pray that our celebration of the Lord's birth will remind us of the glory that will carry us beyond the challenges, sometimes truly significant challenges that mark our lives and our world.

We must also remember that the Lord did not just come among us once and long ago. He continues to walk with us as we walk with each other. Our celebrations of the Eucharist remind of that. And he will never abandon his people. He is now and always Emmanuel, our God with us. Our journey is his journey. And this year, having celebrated the first of two synods of the Church, we are especially aware that he accompanies us as we accompany one another.

In this holy season, I invite you to pray. Take time, create a quiet space, look on the creche, read the gospels, and allow yourself to know that he is near and that he walks with you. If you do so, I can assure you that you will know his peace. Then, take what you learn from him to your family, to your workplace, to your community, and to entire world. The gift of Jesus, the Incarnate Word of God, is not something we can hold for ourselves. We are called and destined to share it with others.

As I celebrate the Eucharist, I will remember you and pray that you will have a living sense of the Lord among us, the one who walks with us and draws us forward into the fullness of his life.

Sincerely yours in Christ,

  
Archbishop of Chicago

## *Boże Narodzenie 2023*

Drogie Siostry i drodzy Bracia w Chrystusie,

Kiedy obchodzimy narodziny Jezusa, to wraz z nimi świętujemy narodziny naszej nadziei. Jezus przyszedł na świat podobny do nas we wszystkim oprócz grzechu i zaprosił nas do nowego i przemienionego życia. Tak naprawdę, to On otworzył nam drogę do udziału w życiu samego Boga. W jednej z modlitw podczas Eucharystii zwracamy się do Boga słowami: „... *abyśmy mogli mieć uczestnictwo w Bóstwie Tego, który ludzkiej natury naszej raczył być uczestnikiem*”.

Ostatnie słowo nie należy do trudów, jakim stawiamy czoła w naszym osobistym życiu oraz w świecie pełnym zranień. Jesteśmy stworzeni do czegoś więcej. Jesteśmy przeznaczeni do pełni życia wiecznego. Modłę się, aby nasze świętowanie narodzin Pana przypominało nam o chwale, która wznosi nas poza nasze wyzwania, także ponad wielkie trudy, którymi naznaczone jest nasze życie i losy naszego świata.

Musimy również pamiętać, że Pan nie przyszedł do nas tylko raz i dawno temu. On nadal podąża z nami, kiedy wspólnie idziemy drogą życia. Przypomina nam o tym celebrowanie Eucharystii. On nigdy nie opuści swojego ludu. On jest teraz i na zawsze Emmanuelem, Bogiem z nami. Nasza wędrówka jest Jego wędrówką. W bieżącym roku, kiedy odbywa się pierwszy z dwóch synodów Kościoła, jesteśmy szczególnie świadomi, że On sam nam towarzyszy, a my towarzyszymy sobie nawzajem.

Zachęcam Was do modlitwy w tym świętym czasie. Znajdźcie trochę czasu, stwórzcie wokół siebie cichą przestrzeń, spójrzcie na żłóbek, czytajcie Ewangelie i pamiętajcie, że On jest blisko i że idzie z nami. Jeśli to zrobicie, zapewniam Was, że doznacie Jego pokoju. Następnie przekazcie swoim rodzinom, ludziom w swoich miejscach pracy, społeczności i całemu światu to, czego nauczyliście się od Niego. Dar Jezusa, Wcielonego Słowa Bożego, nie jest czymś, co możemy zatrzymać dla siebie. Jesteśmy powołani i przeznaczeni do dzielenia się nim z innymi.

Zapewniam Was o pamięci w modlitwie, gdy będę sprawował Eucharystię, będę też modlił się o to, abyście doświadczyli obecności żywego Pana pośród nas, Tego, który podąża z nami drogą życia i który zaprasza nas do pełni swojego życia.

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,

*Blase Couillard*  
Arcybiskup Chicago



# Nativity Pilgrimage Chicago

## PIELGRZYMKĄ DO SZOPEK W CHICAGO

**Thursday Dec. 28**

We invite everyone, especially children, for a Christmas Pilgrimage in Chicago to see various beautiful Nativity Scenes. Departure at 9:00AM, From St Priscilla. Return 1:00PM, ending with light meal in McGowan Hall. Tickets: Adults \$10.00, Children: \$5.00 (children must travel with an adult)

1. St. Ferdinand Church
2. St. Hyacinth Basilica
3. St. Mary of the Angels Church
4. St. Stanislaus Kostka Church
5. Blessed Maria Gabriella, Holy Innocents Church
6. St. John Cantius

### Czwartek, 28 Grudnia

Zapraszamy wszystkich szczególnie dzieci na świąteczną pielgrzymkę by zobaczyć różnorodnych i piękne szopki w kościołach w Chicago. Wyjazd od Św Priscilli o godz. 9:00 rano, powrót o 1:00 po południu, wyjazd będzie zakończony poczęstunkiem w sali parafialnej. Cena za przejazd dorośli \$10.00, dzieci \$5.00



### Renew My Church

## PASTORAL ACCOMPANIMENT SKILLS TRAINING

### Listening with the Heart of Jesus

Morning and evening sessions

FOR DATES AND TO REGISTER, CLICK [HERE](#)

or use QR code below

Registrants will receive a Zoom link via email 1-2 days before the scheduled training.



#### TOPICS

- Understanding the Five Stages of Loss/Grief
- Spirituality of Pastoral Accompaniment
- Listening with Empathy

#### QUESTIONS?

Contact Cathy Walz, Director  
[cwalz@archchicago.org](mailto:cwalz@archchicago.org)  
 cell 312.343.5703

#### PARTICIPANTS

Parishioners, parish staff, pastors and associate pastors

#### COST

Free of charge



## PARAFIALNE WYJŚCIE NA ŁYŻWY - MŁODZIEŻY I RODZIN

### FAMILY ICESKATING SOCIAL

Young Adult • Dzieci • Ministranci



**29 December, 2023 - 4pm**

**1 Park Pl, Rosemont, IL 60018**

Gożąca czekolad i Pączki dla wszystkich uczestników

# ENIEJ

## GRA POLSKIE KOŁĘDY I PASTORAŁKI

**NIEDZIELA, 14 STYCZNIA 2024, 6PM**  
 COPERNICUS CENTER, 5216 W LAWRENCE AVE, CHICAGO



**PO KONCERCIE SPOTKANIE Z ZESPOŁEM!**

**ZAGRAJĄ:**  
 ZESPÓŁ DZIECIĘCY "BOŻE PERELKI"  
 SCHOLA MŁODZIEŻOWA PRZYJACIELE MIŁOSIĘRZDIA PRZY PARAFII MIŁOSIĘRZDIA BOŻEGO W LOMBARD ORAZ ZESPÓŁ ZIANDARY

**GOŚCINNIE:**  
 STANISŁAW KARPIEL BULECKA  
 SZYMON CHYC-MAGDZIN

**BILETY: COPERNICUSCENTER.ORG**

PARAFIA ŚW. PRYSCYLLI  
ZAPRASZA NA:

**PARAFIALNE SPOTKANIE  
BOŻONARODZENIOWE**

**OPLATEK . KOŁĘDY . KOLACJA**

<b>13 STYCZEŃ</b>	<b>5PM</b>	McGowan Hall
-----------------------	------------	-----------------

Bilety:  
Dorośli - \$30  
Dzieci 6-14 lat - \$15  
6949 W ADDISON STREET,  
CHICAGO, IL 60634

PARISH OF ST. PRISCILLA  
INVITES YOU TO:

**PARISH MEETING  
CHRISTMAS**

**CHRISTMAS CAROLS, DINNER,  
COMMUNITY**

<b>13 JANUARY</b>	<b>5PM</b>	McGowan Hall
-----------------------	------------	-----------------

Tickets:  
Adults - \$30  
Children 6-14 years old - \$15  
6949 W ADDISON STREET,  
CHICAGO, IL 60634

**JOY to  
the  
WORLD!**

©LPi

# 2023 FALL DANCE

Thank you to everyone who helped organize this year's Fall Dance and thank you to all those who came and had fun. **The profit from 2023 Annual Fall Dance is \$13,200.00.**

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tegorocznej Zabawy Jesiennej i dziękujemy wszystkim, którzy przybyli dobrze się bawili. **Dochód z tegorocznej zabawy wyniósł \$13,200.00.**

**MUCH GRATITUDE TO ALL THE SPONSORS OF THE LOTTERY PRIZES ON THE FALL DANCE  
WYRAŻAMY WIELKĄ WDZIĘCZNOŚĆ DLA OFIARODAWCÓW NAGRÓD NA LOTERIĘ FANTOWĄ:**

- Beton Construction Corporation
- Air zone Heating & Cooling Corporation
- Ligo Accountants, LTD
- Rek Travel, LLC
- Chicago Metal Supply & Fabrication, Inc.
- All Cars Auto Service, Inc.
- P.J. Satellite corporation
- Parkway Bank
- Czuba Family
- Ziarko Family
- Visage Hair Design
- \*
- AS WELL AS
- E & J Deli
- Wiklanski Bakery
- Lowell International
- Ideal Bakery

FOR DELICIOUS TREATS





Janice Arnet—Orlando Arroyo—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Beata—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Rosario Cruz—Jan Drożdż—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Jerzy Michalski—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Andrew Slipkewich—Don Schultz—Travis Richard Stevens—Heidi Strong—Gina Swensen—Mari Temby—John Trawicki—Ann Vincent—Roger Vlasos—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Jaymee Yamzon—Rich Youns—Barbara Youns

**If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org).**

## Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

**December 17, 2023**

Sunday Collections	\$9,150.22
Christmas Flowers	\$4,254.00
<b>Total Collections</b>	<b>\$13,404.22</b>

***Thank you for your continued support of our parish!***

## Masses for the Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

### WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM  
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

### NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

### WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

### MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM  
Sobota: 9:00 AM



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Wish to donate to our parish online?  
Visit our website and donate through  
Faith Direct.*

[www.stpriscilla.org/online-giving](http://www.stpriscilla.org/online-giving)

*Jeśli chcesz przekazać donację na naszą  
parafię online, możesz wejść na tą  
stronę:*

[www.stpriscilla.org/online-giving](http://www.stpriscilla.org/online-giving)

***Thank you for your generosity!***



### Looking to donate to the 2023 Annual Catholic Appeal online?

You can visit this link, enter your pledge  
and our Parish on the Annual Appeal website:

[www.annualcatholicappeal.com](http://www.annualcatholicappeal.com)

**Jeśli chcesz przekazać donację na  
Doroczną Kwestę Katolicką 2023 online,  
możesz wejść na tą stronę:**

[www.annualcatholicappeal.com](http://www.annualcatholicappeal.com)